



かごしま 市民のひろば

平成18年(2006年) 第465号



■編集と発行
鹿児島市広報課
〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号

■市役所の電話
TEL.099-224-1111(代表)
FAX.099-224-8900

■ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp>
携帯版ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp/mobile.nsf>

人とまち 個性が輝く
元気都市・かごしま

平成16年度決算状況…………… 2

維新ふるさと館が
生まれ変わります…………… 3

暮らしに生きてる
あなたの市税…………… 8・9

●違反広告物除却推進団体募集…………… 4

●プロスポーツキャンプ…………… 5

●講座・催し情報…………… 6・7

●だいすき かごしま マイタウン
四元町……………16

桜島が育てた世界一

桜島大根の収穫。丸々とした大根の一つひとつに桜島のエネルギーが凝縮されているようです。「今年はいいい出来です」。その言葉には充実感があふれています。

市民と ともに

鹿児島市長
森 博 幸

■新成人のつどい

平成十八年のすがすがしい新春に、未来への夢と希望を抱いて、めでたく今日の日を迎えられる新成人の皆さん、誠におめでとござります。

さて、信は力なりといわれています。千葉ロッテマリーンズのポピー・バレンタイン監督は、選手との信頼関係でチームをまとめあげ、日本一を実現しました。夢を実現するため、「信頼」という強い絆を胸に挑戦と努力を続けていった結果だと思えます。監督は私たちに「信じ合う心」の大切さを教えてくれています。



輝かしい門出を迎えた皆さん

世の中は決して一人では生きていきません。私たちは家庭や職場、学校など、知らず知らずのうちに、いろいろな方々に支えられています。常に感謝の気持ちを持ち、共に支え合い、信頼できる社会を築いていかなければなりません。

私は、開かれた市政、信頼される市政、そして新しい鹿児島市を皆さんと一緒に創っていきたくと思っています。

～一月八日 市民文化ホールにて

■青果市場初せり

私は年明けの一月五日、青果市場の初せりに参加しました。市場は早朝から活気にあふれ、桜島大根などの旬の野菜や果物が所狭しと並び、あらためて鹿児島の食材の豊かさや、景気回復への期待を十分に感じることができました。

鹿児島市中央卸売市場は、昨年十一月に開設七十周年を迎えましたが、卸売市場を取り巻く環境は、市場外流通の増大等で年々厳しくなっています。

このような中であって、昨年は市場関係者のご努力により、十八万トンを超える入荷量と二百九十九億円を超える実績を残すことができました。

今後とも、本市場が市民・県民の台所として、また、安心安全な青果物を安定的に供給する拠点として、ますます発展していくことを願っています。

平成16年度決算状況

合併を機に、さらに活力ある

まちづくりを進めました

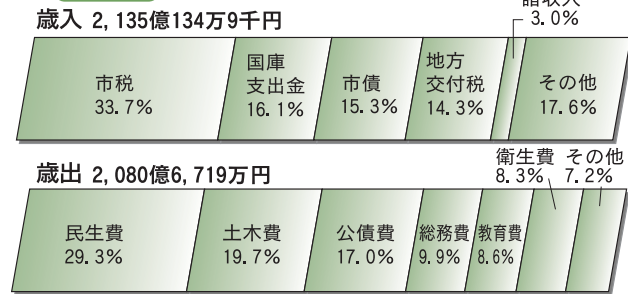
厳しい財政状況の中、可能な限り歳入を確保する一方、これまで以上に、事務事業の徹底した見直しなどを行い、健全財政を堅持しました。また、隣接5町との合併がもたらすエネルギーを生かし、市勢の力強い発展と市民福祉の一層の向上に努めました。【財政課 216・1155】

また、特別会計の収支状況は表①、企業会計の主な事業の概要と収支の状況は、表②のとおりです。

平成16年度中に行った主な事業

平成16年度の一般会計の決算額は、歳入総額213億5億134万9千円、歳出総額208億6719万9千円となりました（図参照）。平成17年度の繰越事業に充てる15億5522万8千円を差し引き、実質収支は、38億7893万1千円の黒字となりました。

図 一般会計



表① 特別会計

会計名	歳入	歳出	差し引き
土地区画整理事業清算	755万1千円	598万3千円	156万8千円
中央卸売市場	7億3,274万1千円	7億3,274万1千円	0
交通災害共済事業	7,258万8千円	5,560万9千円	1,697万9千円
土地区画整理事業用地取得	1億5,500万円	1億5,500万円	0
国民健康保険事業	451億8,753万6千円	451億4,695万2千円	4,058万4千円
介護保険	269億6,303万8千円	266億5,049万2千円	3億1,254万6千円
老人保健医療	562億1,919万8千円	561億7,427万2千円	4,492万6千円
母子寡婦福祉資金貸付事業	5億7,618万2千円	3億4,240万5千円	2億3,377万7千円
簡易水道事業	8億431万5千円	3億8,258万3千円	4億2,173万2千円
地域下水道事業	2億2,083万4千円	2億1,747万円	336万4千円
桜島観光施設	3億3,563万5千円	2億2,812万3千円	1億751万2千円
合計	1,312億7,461万8千円	1,300億9,163万円	11億8,298万8千円

表② 企業会計

会計	事業の概要	収支の状況
病院事業	<ul style="list-style-type: none"> 本館上水受水槽改修工事 3号館屋上高置水槽改修工事 中央監視装置改修工事 病院情報システム用サーバー、ステルスステーション、電子顕微鏡システムなどの購入 など 外来 291,541人 入院 222,116人	収入 134億4,497万7千円 支出 133億1,075万3千円 利益 1億3,422万4千円
交通事業	<ul style="list-style-type: none"> ICカードシステムの構築 超低床電車3両購入 障害者対応型多機能トイレの設置 バス停留所上屋の設置 など 電車 10,571,975人 バス 12,091,792人	収入 49億6,358万1千円 支出 48億9,353万2千円 利益 7,004万9千円
水道事業	<ul style="list-style-type: none"> 河頭浄水場、高見ポンプ所、若葉台配水池等の設備新設、更新 管路施設の整備、改良 など <給水人口> 527,400人 <年間総給水量> 64,447,433m ³	収入 110億7,265万6千円 支出 106億4,695万1千円 利益 4億2,570万5千円
公共下水道事業	<ul style="list-style-type: none"> 伊敷城西幹線、上福元3号幹線、坂の上地区、土地区画整理事業区域等の汚水管布設 南部処理場等の設備更新 谷山処理場の水処理施設の増設 など <処理人口> 446,300人 <年間総処理水量> 62,434,748m ³	収入 83億7,570万6千円 支出 79億7,965万6千円 利益 3億9,605万円
水道事業用	<ul style="list-style-type: none"> 小田代第二水源地の取水ポンプ設置、受水槽築造など <給水件数> 4件 <年間総給水量> 136,958m ³	収入 539万5千円 支出 271万4千円 利益 268万1千円
船舶事業	<ul style="list-style-type: none"> 合併に伴う船舶のき章交換 船舶内の水栓器の取替(自動水栓器へ) 桜島港人道橋の屋根鉄骨の補修 など <輸送人員> 1,521,927人 <輸送車両> 638,055台	収入 11億1,067万9千円 支出 11億453万5千円 利益 614万4千円
桜島簡易水道事業	<ul style="list-style-type: none"> 桜島中央地区簡易水道変更認可申請書作成 など <給水人口> 4,676人 <年間総給水量> 285,400m ³	収入 3,156万5千円 支出 3,708万2千円 損失 551万7千円

第四次鹿児島市総合計画に沿って紹介します。

◆安心して健やかに暮らせるまち「安心健康都市」

◆豊かな心と個性を育むまち「個性創造都市」

◆にぎわいと活力あふれるまち「産業活力都市」

◆機能的で多彩な交流が広がるまち「交流拠点都市」

◆人と自然にやさしい快適なまち「快適環境都市」

春山小学校校舎の建設、鹿児島玉龍中高一貫教育校整備事業、

喜入中学校プールの建設、冒険ランドいおうじまの建設、かごしま文化工芸村の建設

住宅用太陽光発電導入促進事業、環境未来館(仮称)整備事業、新北部清掃工場建設事業、美しいまちづくり推進事業

谷山地区鉄道高架化事業、土地区画整理事業の推進原良第二、第三地区、宇宿中間地区、吉野地区、谷山第二地区、郡山中央地区、桜島海づり公園の建設、幹線道路の整備

ファンタスティックイルミネー



今年4月開校、1339人の児童が先月受検しました



昨年4月に開園、カサゴ、ペラ、メジナなどが釣れます

シオン推進事業 創造的SOH
○事業者育成支援のための拠点施設「ソーホーかごしま」の整備
◆基本構想の推進
福祉総合情報システムの開発

平成15・16年度の鹿児島市財政状況

バランスシートと行政コスト計算書

バランスシートと行政コスト計算書とは、企業会計の貸借対照表と損益計算書に当たるもの。本市の財政状況を示しています。平成15年度(末)の数値は鹿児島市のみ、平成16年度(末)は合併前の5町の数値を含んでいます。【財政課 216-1155】

① バランスシート〔普通会計〕

資産	〔15年度末〕	〔16年度末〕
	7,693億円	8,631億円
負債	〔15年度末〕	〔16年度末〕
	2,399億円	2,784億円
正味資産	〔15年度末〕	〔16年度末〕
	5,294億円	5,847億円

()内は市民1人当たり金額

② 行政コスト計算書〔普通会計〕

行政コスト	〔15年度〕	〔16年度〕
	1,481億円	1,737億円
収入など	〔15年度〕	〔16年度〕
	1,547億円	1,748億円
差し引き	〔15年度〕	〔16年度〕
	66億円	11億円

()内は市民1人当たり金額

③ 全体バランスシート

資産	〔15年度末〕	〔16年度末〕
	10,008億円	11,128億円
負債	〔15年度末〕	〔16年度末〕
	3,558億円	3,996億円
正味資産	〔15年度末〕	〔16年度末〕
	6,450億円	7,132億円

()内は市民1人当たり金額

バランスシートは、本市の資産の状況と資産形成の財源である負債、正味資産(資産-負債)の状況を表したものです。

本市の資産は、都市施設の整備や都市基盤の整備などにより引き続き着実に増加しています。

また、民間企業の自己資本比率に相当する正味資産比率は、高い比率で推移しています。

行政コスト計算書は、資産形成につながらない人件費、物件費などに着目して、1年間の行政サービス活動にかかった費用を示すものです。

収入総額(1,748億円)から行政コスト総額(1,737億円)を差し引いた11億円が、平成16年度中の正味資産の一般財源などの増加額です。

全体バランスシートは、普通会計と公営事業会計、すなわち一般会計、特別会計を合わせたすべての会計のバランスシートです。

◆資産 道路、公園、学校、市営住宅などの公共施設に基金などを合わせたもの

◆負債 将来、返済の必要があるもので、今後の世代が負担するもの

◆正味資産 資産と負債の差額で、これまでの世代が作り上げ、後世に引き継ぐもの

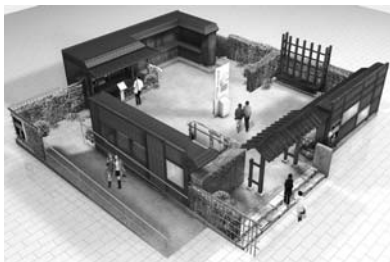
維新ふるさと館 3月に生まれ変わります



1階イメージ図



ふるさとゲート



幕末探訪・郷中教育

入館すると、まずふるさとゲート。6台のモニターに現代から幕末へタイムスリップを体感する映像が流れ、維新前夜の

戸末期の下加治屋町の街並みを再現。多くの薩摩の偉人を育てた郷中教育をパソコンなどで疑似体験することができます。

目玉は「幕末探訪・郷中教育」

近代日本の原動力となった鹿児島島の歴史や先人たちの偉業などを楽しく、分かりやすく紹介する施設として平成6年に開館した維新ふるさと館。参加体験型の展示を新たに追加するなど、大幅に展示替えを行い、3月に新しく生まれ変わります。

下加治屋町に降り立ったような気分を演出します。幕末探訪・郷中教育では、江戸末期の下加治屋町の街並みを再現。多くの薩摩の偉人を育てた郷中教育をパソコンなどで疑似体験することができます。

国際化やバリアフリーに対応



地下1階 攘夷方針の転換

展示は、車いすの人や子供の目線に合わせて、だれにでも見やすい高さにしました。維新体感ホールで上映しているドラマ「維新への道」には、英語、中国語、韓国語の音声システムを新たに導入しました。

新しい維新ふるさと館には、明治維新や郷土の歴史を体験・学習できる展示がたくさんあります。ぜひお越しください。

歴史の展開がより分かりやすく

地下1階の「維新・夜明け前 決断の道」と「維新・日本のあけぼの運命の道」では、歴史の展開がよく理解できるように、これまでのジオラマ(模型)に音声や映像を加え、ストーリー性のある展示に変わります。

例えば、「攘夷方針の転換」展示では、生麦事件から薩英戦争、薩摩留学生の派遣までのストーリーを動くジオラマ、英国艦隊(やモニター映像で立体的に紹介します)。

皆さんの意見、お待ちしております

■共通事項

◆案などの公表場所 募集開始日から、担当課 市政情報コーナー、各支所、地域公民館、市ホームページなどでご覧になれます

◆意見の提出方法 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、電話番号を添えて、担当課へ

JR広木駅(仮称)の駅前広場を計画しています

星ヶ峯ニュータウンなど周辺の団地から市中心部への交通渋滞の緩和や住民の利便性の向上を図るため、現在計画中の新駅設置にあわせて、駅前広場に関する基本計画を策定します。

◆新駅の予定地 JR鹿児島本線の鹿児島中央駅から上伊集院駅へ約4.7キロメートル付近(市道大牧線沿い)

◆意見の提出先

2月中旬～3月中旬(予定)に、〒892-8677 山下町11-1 交通政策課
216-1113 FAX 216-1108、Eメール koseis@city.kagoshima.jp

行政改革大綱を策定します

本市は新しい時代にふさわしい行政システムをつくるための指針となる行政改革大綱の策定に取り組んでいます。

◆行政改革の必要性 現在、少子高齢化の進行や国の三位一体改革、公共活動の枠組みの変化など、時代の変革期にあります。今後とも本市が活力あふれる魅力的なまちづくりを進めていくためには、新しい時代にふさわしい行政システムをつくる必要があります

◆大綱の推進期間 平成18年度～20年度

◆大綱の構成 行政改革の基本的な考え方、推進方針、重点取組事項など

◆意見の提出先 2月17日(消印有効)までに〒892-8677 山下町11-1 行政管理局 216-1139 FAX 224-8900、Eメール yokan07@city.kagoshima.jp

市政広報テレビ・ラジオ

- ◆テレビ(30分番組)
 - 2月12日(日)12時15分～12時45分 KKB かがしま元気BOX 「健康体操でらくらく元気」
 - 2月19日(日)7時30分～8時 KYT 山本さんがゆく ホットかがしま 「そこが知りたい! 税制改正」
 - 2月26日(日)10時30分～11時 MBC 市民のひろば 「プロスポーツ鹿児島キャンプ」
 - 3月5日(日)9時～9時30分 KTS ぐっとグッドかがしま 「あなたの家庭に火災警報器を」
 - ◆ラジオ(30分番組)
 - 2月25日(土)17時30分～18時 シティFM かがしまドリーム
 - ◆ラジオ(5分番組)
 - FM鹿児島 毎週土曜日19時55分
 - MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
 - シティFM 毎週日曜日9時30分 毎週月曜日7時55分
- 【広報課 216-1133】

市民相談 (相談は無料)

- ◆市民相談センターと各支所
 - 市政相談(市政に対する要望・意見など) 月曜日～金曜日 ※休日は除く
 - ◆市民相談センターと各支所(東桜島は除く) 時間は8時30分～12時、13時～17時(市民相談センターのみ9時～12時、13時～16時)
 - 一般相談(日常の悩みごと相談) 月曜日～金曜日 ※休日は除く
 - ◆市民相談センター 216-1205 時間はいつでも13時～16時
 - 法律相談 事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。予約制
 - 不動産相談 2月15日(水)
 - 建築相談 2月16日(木)
 - 行政関係申請手続き相談 3月1日(水) 3月2日(木)
 - 人権相談
- 花と緑の相談 3月8日(水)
- 登記相談 3月9日(木)
- ◆谷山支所(相談係) 269-2111 時間はいつでも13時～16時
 - 法律相談 事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。予約制
 - 人権相談 2月16日(木)
 - 登記相談 3月8日(水)
 - ◆伊敷支所 229-2111 時間はいつでも13時～16時
 - 人権相談 2月17日(金)
 - 登記相談 3月9日(木)
 - ◆吉野支所 244-7111 時間は13時～16時
 - 人権相談 3月9日(木)

2月は「相続登記はお済みですか月間」期間中、相続登記や相続に関する相談を無料で受け付けます
【県司法書士会 256-0335】

市長とふれあいトーク

市長と語りませんか

本市では、市民とのパートナーシップを基本にした「市民が主役」のまちづくりを進めるため、市民が市長と気軽にまちづくりについて対話する「市長とふれあいトーク」を各地域で開催しています。

今年度は、2月の伊敷公民館での開催を残すだけとなりました。

皆さんの意見は、今後の市政運営の参考にしていきます。



◆1月の開催状況 1月12日に吉野地域で開催し、130人が参加、1月23日には、中央地域で開催しました。吉野地域での主な意見は、次のとおりです。

- 保健センター活用のため、巡回バスを運行できないか。
- 吉野地域に文化施設を整備してほしい。
- 町内会への加入が少ない。
- 農用地区域は規制が厳しく、子供の家も建てられない。

◆2月の開催予定

日時	2月9日(木)19時～20時
場所	伊敷公民館
対象	伊敷地域に住む人
テーマ	市政全般
その他	参加自由、申し込み不要
手話通訳、託児	希望する人は、早めに市民参画推進課へ

【市民参画推進課 216-1204】

【撤去したい違反広告物の例】



はり紙



はり札



立看板

自分たちのまちは自分たちの手で美しく

違反広告物除却推進団体を募集

【都市計画課 216-1378、道路管理課 216-1355】

都市や自然の景観を害したり、市民に危害を及ぼすおそれがある違法な屋外広告物。市民の皆さんが路上の電柱や街路樹のはり紙、はり札などの違反広告物を撤去できる制度を始めました。ボランティアで違反広告物を撤去する活動をする市民(団体)を募集します。

市民が撤去できなかった違反広告物

景観を害したり通行の支障となるなどの違反広告物の撤去は、現在の市の職員や市が委託した専門の団体が行っています。市民が身近にある違反広告物を撤去できる制度が求められていたことや、多くの市民の目があれば違反が少なくなるのではないかとという考えから、市民の皆さんが撤去できる制度をつくりました。

まずは「違反広告物除却推進団体」の認定

違反広告物の撤去に自主的な協力を申し出た団体は、撤去活動を適正に行うことができると認められると「違反広告物除却推進団体」に認定されます。登録員になるうとする人が10人以上で構成する団体に限りです。都市計画課、道路管理課、市ホームページなどにある募集

市全域に広がってほしい やる気の輪

伊敷地区脇田町内会会長 上ノ町 強さん



これまで市民が勝手に撤去できなかった違反広告物。対策はないものかと考えていたところ、手続きをすれば自分たちで撤去できる制度ができ、大変うれしく思います。安心・安全なまちづくりに必要なのは、わたしたち地域住民のやる気です。まずは自分で行動し、そのやる気が隣近所へ、その地域へ、やがて市全域に広がっていくことを期待しています。

要領の申請書に必要書類を添えて申請してください。

講習を受けて「違反広告物除却登録員」に

認定した推進団体に所属する20歳以上で市内に住むか勤務する人が、違反広告物の撤去に関する講習会を受講すれば「違反広告物除却登録員」になります。身分証明書と腕章が交付され、指定する違反広告物を撤去していただくこととなります。

営利目的の広告物を撤去

活動内容は、鹿児島市屋外広告物条例に違反するはり紙、はり札、立看板などのうち営利目的のもの撤去です。安全確保のため2人以上で活動します。撤去したものは、一時保管してもらい、市が回収します。

4月から屋外広告物の登録制が始まります

鹿児島市屋外広告物条例の改正により、4月1日から屋外広告物を届出制から登録制にすることになりました。

屋外広告物の表示などを請け負い、屋外に表示する業、広告物の印刷・製作をするだけでは屋外広告業に該当しません。登録制の利点

屋外広告業を登録制にすることして、違反を繰り返す悪質な屋外広告業者の登録取り消しや営業停止をすることができ、必要な手続きは

4月1日以降、本市域内で屋外広告業を営むこととする場合は、本市に屋外広告業の登録申請をしなければなりません。

3月31日までに改正前の現行条例に基づく届け出をした場合、9月30日までに登録していただきます。

本市を含む県域で屋外広告業を営む場合は、鹿児島県に登録すること、本市の登録を受けたものとみなします。ただし、本市への届け出が必要です。

登録有効期間 5年(更新可) 【都市計画課 216・1378】

2月13日から

町名が変わります

武岡五丁目と

慈眼寺町を拡大

新島町を新設

これで市内の町数は324

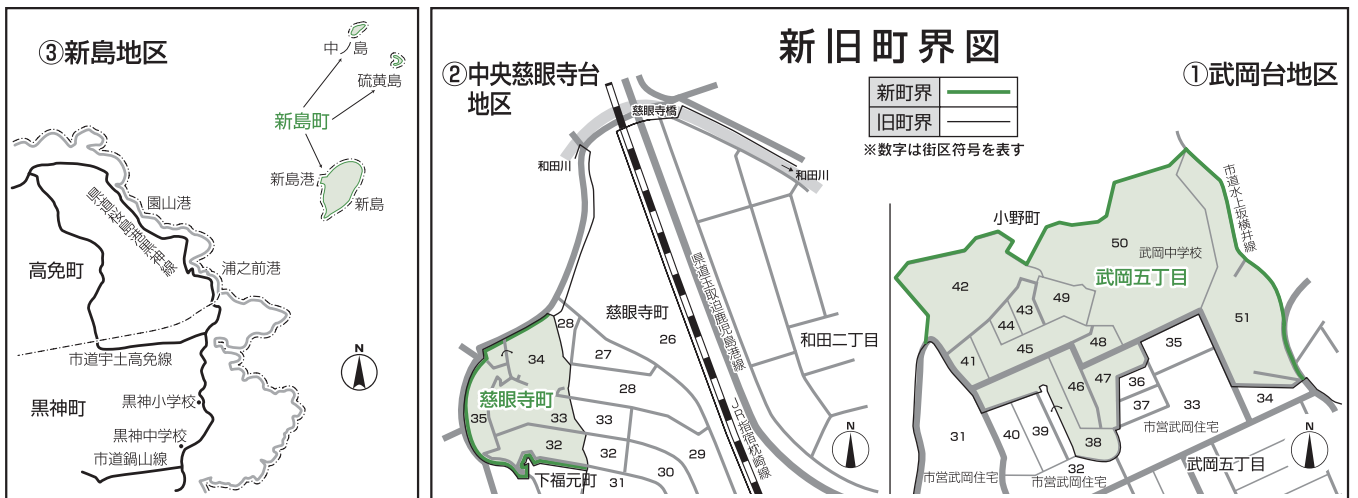
2月13日から武岡台地区、中央慈眼寺台地区、新島地区の住所の表示方法が変わります。

- ①武岡台地区：小野町〇〇番地 ↓武岡五丁目△番〇号
- ②中央慈眼寺台地区：下福元町〇〇番地 ↓慈眼寺町△番〇号
- ③新島地区：桜島赤水町〇〇番地 ↓新島町〇〇番地

郵便物のあて名は新しい住所で2月13日以降は、郵便物のあて名などは新しい住所を使ってもらうようにしてください。

住所の変更により、住民票、戸籍簿、選挙人名簿など市役所の各種台帳は自動的に書き替えられませんが、自動車運転免許証や不動産登記簿などは各人で住所変更手続きをしてください。証明書が必要な場合は、2月13日から土地利用調整課市役所 216・1384

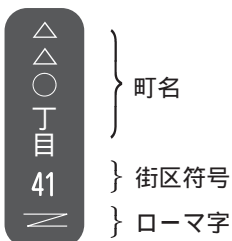
新旧町界図



新しい住居表示の地区には

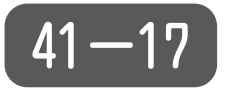
昭和38年から、市の中心部から徐々に、新しい住居表示をした地区には次のような表示板を取り付けています。

◆街区表示板



各街区の四つ角には、町名と街区符号を記入した表示板を取り付けています。

◆住居番号表示板



各世帯の出入口(門柱、玄関など)には街区符号と住居番号を記入した表示板を取り付けています。

よくある問い合わせ

- 問1 住居番号は「地番」と同じ？
住居番号は住居の所在を表す番号。土地登記簿の「地番」や建物登記簿の「所在」とは一致しません。
- 問2 新しい住居表示の区域に新築や増改築の届け出をしないとどんな不都合が？
届け出をせずに間違った住所変更をすると住居番号が重複し、郵便物の誤配などの恐れがあります。

イチゴの産地見学・生産者との意見交換

食の安全交流会

- ◇日時 2月24日(金)9時~12時
- ◇場所 有屋田町(郡山地域)
- ◇対象 市内に住む18歳以上の人
- ◇定員 25人(超えたら抽選)※参加無料
- ◇集合場所 市役所みなと大通り別館前
※バスで現地へ
- ◇申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒892-8677山下町11-1 農林課「食の安全交流会」係216-1338へ
※はがき1枚につき1人

救急車の適正利用キャンペーン実施中

救急車じゃないとダメですか

昨年の救急車の出動件数は2万1821件で1万9881人を医療機関に搬送しました。これは1日当たり約60件、市民の30人に1人が搬送されたこととなります。

救急車は緊急性の高い病気やけがなどのときに利用するものですが、次のような利用があると、本当に救急車を必要としている人の生命にかかわることもあります。

- ①軽い病気・けが
- ②自家用車やタクシーで行ける場合
- ③入院や検査のための医療機関への通院
- ④酔っ払いなど



【消防局警防課 222-0960】

受講者募集

普通救命講習

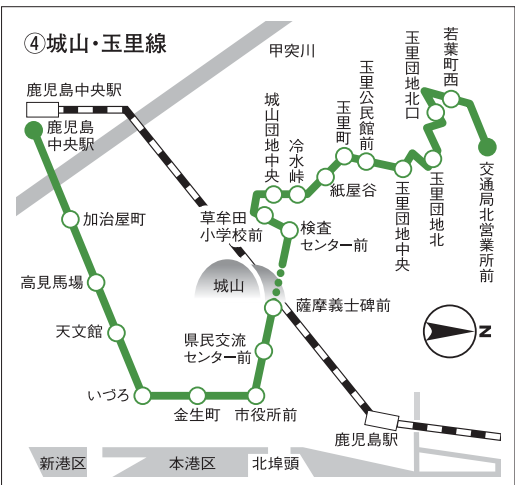
- ◇内容 人工呼吸、心臓マッサージ、AEDの使用法、止血法の講習会
- ◇対象 市内に住むか通勤、通学する人
- ◇日時 毎月19日 9時~12時
- ◇場所 消防総合訓練研修センター(新栄町22-30) ※受講は無料
- ◇申し込み 電話で毎月12日までに消防局警防課222-0960へ ※定員10人に満たないときは中止する場合があります

AED 心筋のけいれんを除去するため、強い電気ショックを与える機械

2月1日 新路線運行開始

市営バス4番線(城山・玉里線)

11-2番線(鴨池・冷水線:城山トンネル経由)を見直し、玉里団地、城山団地と天文館、鹿児島中央駅を結ぶ新しいバス路線として「4番線(城山・玉里線)」の運行を始めました。上りと下りをあわせて、平日43本、土日・祝日44本運行いたします。



【交通局バス事業課 257-2117】

優勝パレード
2月19日(日)13時30分
天文館周辺
※優勝セレモニーは14時30分
鹿児島中央駅前「アミュ広場」で
チーム紹介

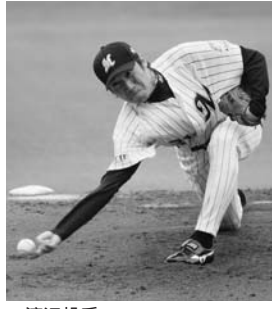
千葉ロッテマリーンズ
2軍 2月1日~12日
1軍 2月17日~24日
県立鴨池野球場
市民球場ほか



チーム紹介
○アテネオリンピック日本代表監督の山本昌邦監督の下、日本代表経験者の中山、名波、服部選手や昨年のJリーグ新人王カレン選手など錚々たるメンバーが揃っています

○鹿児島実業高校、ロッソ熊本、愛媛FCと練習試合を予定

○2月25日(土)に東北楽天ゴールデンイーグルスとのオープン戦を予定



渡辺投手

2006 プロスポーツキャンプ

鹿児島からV2へJの舞台へ世界へ

本市は県内外からの集客など、大きな経済効果が期待できるプロスポーツキャンプの誘致に積極的に取り組んでいます。

今年のプロ野球、Jリーグのキャンプは4チーム。皆さんも声援を送ってください。

【観光課 216-1327】

チーム紹介
○アテネオリンピック日本代表監督の山本昌邦監督の下、日本代表経験者の中山、名波、服部選手や昨年のJリーグ新人王カレン選手など錚々たるメンバーが揃っています

○鹿児島実業高校、ロッソ熊本、愛媛FCと練習試合を予定

○清水エスパルス、ガンバ大阪



ジュビロ磐田
2月3日~13日
県立鴨池陸上競技場

歓迎式
2月2日(木)16時30分
鹿児島中央駅前「アミュ広場」

チーム紹介
○元日本代表の長谷川健太監督の下、日本代表経験者の森岡、市川選手のほか、鹿児島出身の岩下敬輔選手など実力あるメンバーが揃っています



中山選手 photo/Y.F.C.JUBILO/A・KUBO

サガン鳥栖
2月10日~17日
健康の森公園、ふれあいスポーツランドほか

歓迎式
2月10日(金)15時
鹿児島中央駅前「アミュ広場」

○メキシコ五輪銅メダルの代表選手だった松本育夫監督の下、J1昇格を目指します。鹿児島出身の立石飛鳥選手に加え、今年は樺大嗣選手が加入



岩下選手 ©S-PULSE



○柏レイソル、ロッソ熊本などと練習試合を予定

■鹿児島ふれあいスポーツランド
ド275・7107 鹿児島中央駅から鹿児島交通バス11番線で「ふれあいスポーツランド」下車(約30分)

■かごしま健康の森公園238・4650 鹿児島中央駅から鹿児島交通バス「健康の森公園」行(約30分)

鹿児島中央駅前「アミュ広場」などと練習試合を予定

キャンプ地への交通

■県立鴨池野球場251・6020、陸上競技場254・21610
市民球場253・6610
鹿児島中央駅から市バス11番線、天文館から市バス15番線で「体育館前」下車など



立石選手 ©サガンドリームス

安心・安全な暮らしの情報市

かごしま市民の消費生活フェア2006

- ◇期間 2月16日(木)~21日(火)
 - ◇場所 山形屋1号館6階 ◇入場は無料
 - ◇展示 防災、防犯、食の安全、環境問題などに関するパネルや資料
 - ◇催し ミニ講座「今日からできる防犯対策」や料理実演、暮らしに関するクイズなど
 - ◇特産品販売 2月19日(日)~21日(火)10時~20時(21日は16時まで) レイシ茶、小みかん加工品、ドレッシング、野菜などを販売
 - ◇講習会 2月17日(金)11時~「エコクラブでおひな様を作ろう!」先着30人当日受け付け ※材料費無料
 - ◇ブックリサイクル 2月16日(木)10時~(雑誌の無料提供。なくなり次第終了)
 - ◇クイズラリー参加者には、もれなく景品をプレゼント。19日(日)は手話通訳あり
- 【市消費生活センター 258-3611】

情報連絡員募集

消費生活情報連絡員

- 隔月1回、指定30品目の価格調査や年2回程度のアンケート回答などをしていただきます。
- ◇募集人員 50人(超えたら調査地区などを考慮して選考)
- ◇任期 4月1日~来年3月31日
- ◇謝金 年1万5000円以内(予定)
- ◇応募資格 満20歳以上で市内に住む人(調査品目に当たるものを販売している人、情報連絡員を2年以上経験している人を除く)
- ◇応募方法 往復はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、志望動機、調査可能な店舗名(※)、託児希望者は子どもの氏名、年齢を書いて、2月20日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目25-1-31市消費生活センター「情報連絡員募集」係258-3611へ
- ※番号ごとに調査できる店舗名を記入。同一店舗可(①米 ②肉類 ③魚類 ④野菜・果物類 ⑤調味料・日用雑貨類 ⑥灯油・ガソリン)

お出かけ情報

楽しい計画を たてませんか



科学館宇宙劇場

オムニマックス映画『爆笑問題「吹き替え!」3D迷宮事件』を上映中。今までになかった3D体験おもしろサイエンスムービーです

◇参加料 ①は入館料と観覧料、②は入館料のみ、③は無料
◇申し込み 不要
【市立科学館250・8511】

◇期日 3月31日(金)まで
※観覧者全員に「3Dめがね」と「飛び出すカタログ」をプレゼント



協力：ソニー株式会社
日本科学未来館・全国科学館連携協議会
運営：株式会社D&Dピクチャーズ

自然の家祭 スプリングフェスタ

自然の家の施設や遊具などを、使い、家族、親子、仲間同士で野外活動や創作活動を楽しみながら思いっきり遊びませんか
◇対象 どなたでも参加可
◇日時 3月5日(日)10時～15時

◇場所 市立少年自然の家
◇参加料 無料 ※材料費、傷害保険料が必要なものあり
◇申し込み 不要
【市立少年自然の家 244・0333】

移動劇場がやってきた!

親子で「人形劇団杉の子」などによる人形劇、紙芝居などを楽しみませんか

◇対象 どなたでも参加可
◇日時 2月11日(祝)・12日(日)10時～17時30分
◇場所 市立科学館

◇対象 幼児・児童とその保護者
◇日時 2月19日(日)13時30分～15時(開場は13時)

◇場所 松元公民館(上谷町3366-1)

◇入場料 無料
◇申し込み 不要
【文化課227・1962】



第6回ボランティアフェスタ

◇テーマ みんなでひろげようボランティアの輪

◇内容 講演、ボランティア活動演芸の発表、パネル展示、要約筆記・点字・車いす体験、ボランティア相談・登録など

◇講演 音楽が持つ癒しの力

◇講師 クロード・チアリ氏(ギタリスト)

◇対象 どなたでも参加可

◇日時 2月19日(日)10時～15時

◇場所 かがしま市民福祉プラザ(山下町15-1)4階・5階

◇入場料 無料

【市社会福祉協議会ボランティアセンター】221・6070

春まつり & チャリティーバザー

勤労婦人センターで学ぶ講座生と自主クラブ生が、日ごろの学習成果を発表します

◇日時 2月19日(日)10時～15時

◇内容(時間)
▽作品・記録誌展示(10時～15時)

▽舞台発表(10時15分～12時20分)

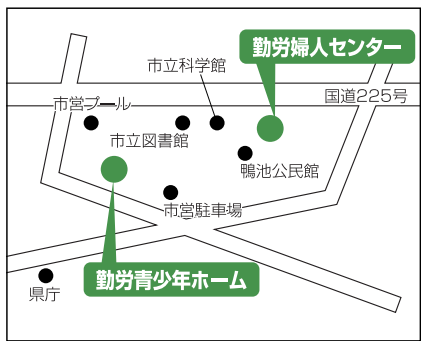
▽茶会・軽食バザー(11時～13時30分)

▽チャリティーバザー(13時30分～14時40分)

◇対象 どなたでも参加可

◇場所 勤労婦人センター

◇入場料 無料
【勤労婦人センター 255・7039】



ホーム祭

働く若者たちが勤労青少年ホーム内での講座、クラブなどで学習した日ごろの成果を展示や実演などで発表します

◇日時 2月19日(日)10時～16時

◇内容(時間)
▽フレンズFMパーソナリ

ティー福元ゆみ氏の講演会「夢・ユメ・夢」(13時～14時)

▽作品展示、お茶会など(10時～16時)

▽実演発表(14時30分～16時)

◇対象 市内に住む人

◇場所 勤労青少年ホーム

◇入場料 無料

◇申し込み 不要
【勤労青少年ホーム 255・5771】



お茶会

考古館映画会

◇内容 日本昔ばなし、世界名作劇場など家族向けアニメーションを上映

◇対象 どなたでも参加可

◇日時 土・日曜日、祝日の11時～、14時～

◇観覧料 無料

◇申し込み 不要
【ふるさと考古歴史館 266・0696】

ガラス玉づくり

◇対象 16歳以上の人
◇日時 原則として第3水曜日と第1土曜日の10時～

◇定員 12人(先着順)

◇参加料 500円(ガラス棒3本分と消耗品分)
※追加のガラス棒は1本150円
◇申し込み 電話でふるさと考古歴史館266・0696へ

収蔵人形展

こどものおもちゃ今むかし

かがしまメルヘン館にあるたくさんの人形を大公開。なつかしのセルロイド人形やブリキ玩具も登場します。また、鉄人28号や月光仮面など一世を風靡したヒーロー、ヒロインの人形も展示します。

◇日時 2月8日(水)～3月31日(金)9時30分～18時 ※火曜日は休館
◇観覧料 大人300円、小・中学生150円(常設展と共通)

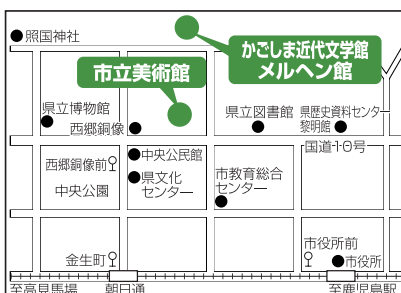


かがしま近代文学館・メルヘン館 226-7771

いのちのえほん展

障害のある子どもたちの絵画作品と、全国で活躍する絵本作家や詩人のすてきな文章や詩をパネルにして展示。
◇主な作家 あさのあつこ、新井満、安野光雅、岸田衿子、田島征三、長新太、司修など
◇対象 どなたでも参加可

◇日時 2月4日(土)～3月5日(日)9時30分～18時 ※火曜日は休館
◇観覧料 無料

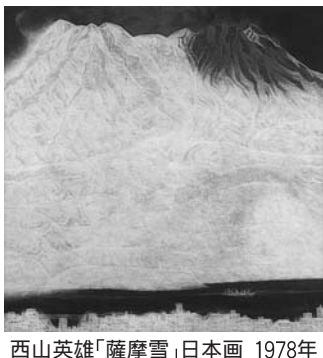


市立美術館 224-3400

小企画展 モノクロームの誘惑

所蔵品の中から洋の東西を問わず、さまざまな技法や時代のモノクローム作品約40点を集めて展示。すべての造形芸術の根本である光と闇、白と黒。限りなく簡素で豊穡な無彩色の世界をお楽しみください。

◇モノクロームとは 一つの色の濃淡だけで表現する技法
◇日時 2月7日(火)～3月26日(日)9時30分～18時(入館は17時30分まで)※月曜日は休館
◇観覧料 一般200円、高校・大学生150円、小・中学生100円 ※常設展と共通



西山英雄「薩摩雪」日本画 1978年

楽しく学ぼう 充実してます 各種講座

◆**内容** 木の美しさを生かし、A4サイズの写真まで入る額タイプの写真立てをつくる

◆**対象** 市内に住むか通勤する20歳以上の人で木工未経験者や初級者

◆**日時** 2月26日(日)、3月5日(日)13時30分～16時30分

◆**場所** かごしま文化工芸村

◆**定員** 各30人(超えたら抽選)

◆**受講料** 無料(ただし、材料費1000円程度は自己負担)

木のぬくもり フォト・スタンド制作講座

◆**内容** 純銀粘土でブローチやネックレスを作る

◆**対象** どなたでも参加可 ※ただし小学生は保護者同伴

◆**日時** 2月19日(日)13時30分～16時

◆**場所** かごしま文化工芸村

◆**定員** 30人(超えたら抽選)

◆**受講料** 無料(ただし、材料費1300円程度は自己負担)

◆**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年代、小学校区名、性別、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒890-0033西別府町2758かごしま文化工芸村「純銀アクセサリー」係281・7175へ

手作り「純銀アクセサリー」講座



木工芸も大人気

◆**申し込み** 往復はがきに希望日、住所、氏名、年代、小学校区名、性別、電話番号を書いて、2月19日(必着)までに〒890-0033西別府町2758かごしま文化工芸村「木のぬくもりフォト・スタンド制作」係281・7175へ

◆**内容** たかが童話されど童話

◆**講師** 土田眞資氏「鹿児島童話会」代表

◆**対象** どなたでも参加可

◆**日時** 2月25日(土)14時～16時

◆**場所** 市立図書館

◆**定員** 60人(超えたら抽選)

◆**受講料** 無料

◆**申し込み** 電話、窓口の申込用紙かはがき、ファックスに住所、氏名、電話番号を書いて、2月20日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-157へ

図書館文化講座

◆**内容** 親子で読書を楽しもう

◆**対象** 小学生とその保護者

◆**日時** 2月18日(土)14時～16時

◆**場所** 市立図書館

◆**定員** 20組(超えたら抽選)

◆**受講料** 無料

◆**申し込み** 電話、窓口の申込用紙かはがき、ファックスに住所、氏名、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立図書館「親子読書研究会」係250・8500 FAX250・7157へ

◆**内容** プラネタリウム番組、オムニマックス映画の最新番組試写会

◆**対象** どなたでも参加可

◆**日時** 3月4日(土)15時～16時30分

◆**場所** 市立科学館

◆**定員** 280人(超えたら抽選)

◆**参加料** 無料

◆**申し込み** 往復はがきに参加希望人数(5人まで)、代表者の住所・氏名・電話番号を書いて、2月22日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「試写会」係250・8511へ

◆**内容** 魚を主にした料理の実習と試食

◆**対象** 市内に住む20～40代の人

◆**日時** 2月25日(土)10時30分～14時

◆**場所** 鹿児島クッキングスクエア(新屋敷町18-20)

◆**定員** 30人(超えたら抽選)

◆**受講料** 無料

◆**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月16日(必着)までに〒892-0835城南町37-2魚類市場魚食普及協議会223・0310へ

宇宙劇場特別試写会

◆**内容** 鶴留一文氏加治木工業高校教諭

◆**講師** 鶴留一文氏加治木工業高校教諭

◆**対象** 市内に住む人(初心者可)

◆**日時** 2月19日(日)10時～17時

◆**場所** 市立美術館

◆**定員** 20人(超えたら抽選)

◆**受講料** 2000円(材料費、保険料)

◆**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒892-0853城山町4-36市立美術館24・3400へ

◆**内容** 日曜美術講座(銅版画(エッチング))

◆**講師** 鶴留一文氏加治木工業高校教諭

◆**対象** 市内に住む人(初心者可)

◆**日時** 2月19日(日)10時～17時

◆**場所** 市立美術館

◆**定員** 20人(超えたら抽選)

◆**受講料** 2000円(材料費、保険料)

◆**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒892-0853城山町4-36市立美術館24・3400へ

◆**内容** わくわくファミリーのついでに

◆**対象** 市内に住む家族

◆**日時** 3月11日(土)15時～17時

◆**場所** 鹿児島アリーナ

◆**定員** 25組50人程度(先着順)

◆**参加料** 無料

◆**申し込み** 電話、窓口で直接申し込みかファックスに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月11日～3月6日に市民スポーツ課285・2244 FAX284・4570へ

日曜美術講座 銅版画(エッチング)

◆**内容** 魚を主にした料理の実習と試食

◆**対象** 市内に住む20～40代の人

◆**日時** 2月25日(土)10時30分～14時

◆**場所** 鹿児島クッキングスクエア(新屋敷町18-20)

◆**定員** 30人(超えたら抽選)

◆**受講料** 無料

◆**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月16日(必着)までに〒892-0835城南町37-2魚類市場魚食普及協議会223・0310へ

◆**内容** わくわくファミリーのついでに

◆**対象** 市内に住む家族

◆**日時** 3月11日(土)15時～17時

◆**場所** 鹿児島アリーナ

◆**定員** 25組50人程度(先着順)

◆**参加料** 無料

◆**申し込み** 電話、窓口で直接申し込みかファックスに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月11日～3月6日に市民スポーツ課285・2244 FAX284・4570へ



参加すれば魚料理がしたくなる

市立図書館 ☎250-8500

平成18年度移動図書館利用団体の募集 ～あなたのまちにも 移動図書館車を～

市立図書館では、「わかかさ号」と「こすもす号」の2台の移動図書館車による図書の巡回貸出サービスを行っています。それぞれの移動図書館車は、一般図書や絵本など約3000冊を積んで巡回しています。また、貸し出しや返却手続きはコンピューターを利用して行うので、大変便利です。多くの団体の利用申し込みをお待ちしています。

◆巡回期間 4月中旬～来年3月下旬

◆対象地域・団体

- ・原則として、利用世帯が30戸を超えること
- ・市立図書館や地域公民館図書室を利用しやすい地域であること
- ・移動図書館車が駐車できる安全な場所が確保できること

・雨天時にも、貸出業務のできる場所が確保できること

- ◆申込期限 2月22日必着
- ◆申し込みに必要なもの 移動図書館利用団体申込書と利用者名簿
- ◆申込書の配布・受付場所 市立図書館、各地域公民館図書室、巡回中の移動図書館車 ※郵送での申し込みも受け付けます
- ◆決定通知 書類審査、実地調査のあと、3月末に各団体代表者に通知します

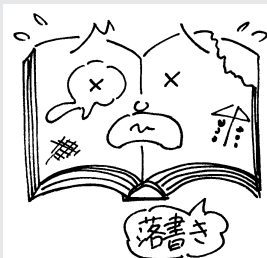


わかかさ号

市立図書館からのお願い

～みんなの図書館みんなの本～

- ◆本は大切にしましょう
 - 館外に持ち出すときは、必ず貸し出し手続きを
 - 落書き・切り抜きはしないで
- ◆返し忘れの本は、次のどこかにすぐ返却しましょう
 - 市立図書館、各地域公民館図書室、移動図書館車
 - 図書返却ポスト(24時間いつでも返却できます)
- ◆お届けください
 - 利用者カードの住所などが変わったとき
 - 借りた本を紛失・破損・汚損したとき



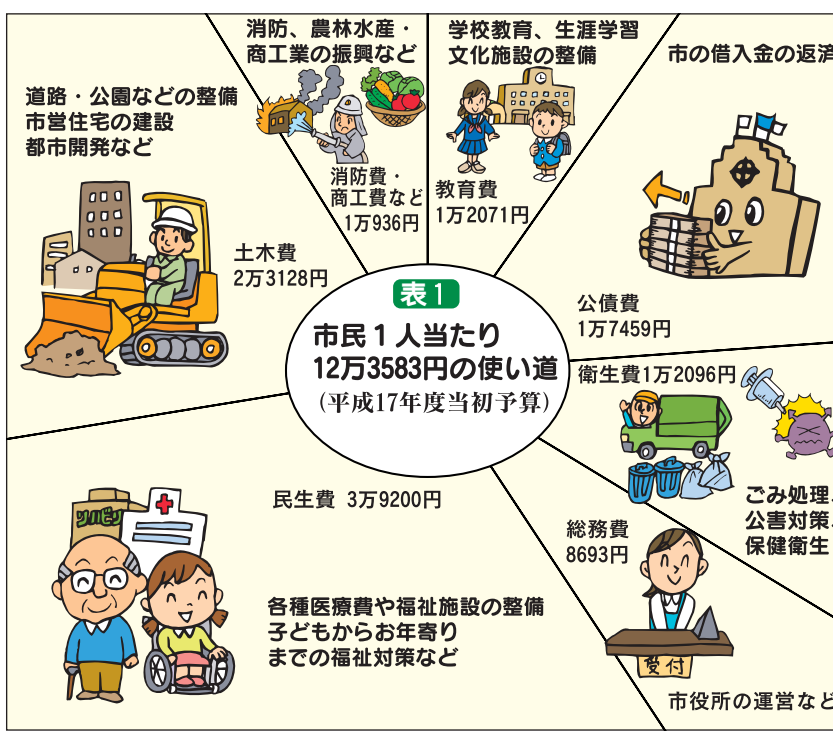
【臨時受付場所一覧表】

◇受付時間の区分 ①...9時30分～12時、②...13時30分～15時 ③...9時～11時30分

Table with columns: 会場, 開催日, 時間. Lists various locations and dates for tax office hours across different branches.

暮らしに生きてる あなたの市税

市・県民税の申告は2月16日(木)～3月15日(水)



市税はまちづくりの大事な財源です... 市税は「人」とまち個性が輝く元氣都市・かごしまを目指し...



市・県民税の申告あれこれ

申告が必要な人... 今年1月1日現在、市内に住所がある人で、(1)平成17年中に、営業・農業・不動産・配当・生命保険の一時金などの所得があり、所得税の確定申告をする必要がない人...

所得控除を受けるために申告が必要な年金受給者... 1月中旬に郵送された公的年金の源泉徴収票に、源泉徴収税額の記載がない人(申告が必要と思われる人には、案内文を郵送しています)...

Table showing tax calculation for a citizen: 支払を受ける者, 氏名, 生年月日, 区, 法第203条の3第1号適用分, 法第203条の3第2号適用分, 法第203条の3第3号適用分.

申告に必要なもの... 申告が必要と思われる人には、2月10日ごろ申告書を郵送します。申告書が必要で届かなかった人には、市税課、各支所の税務窓口、臨時受付場所(開設日のみ)に申告書を準備しています。

相談(申告)会場と開設期間... 市役所本館2階講堂、各支所の税務課(係) 2月16日(木)～3月15日(水)の8時30分～17時(土・日曜日を除く)...

所得税の確定申告(2月1日～3月15日) 【鹿児島税務署 255-8111】... ※確定申告は、3月15日まで県庁前自治会館4階「確定申告センター」で受け付けます(土・日曜日、祝日を除く。ただし2月19日、26日に限り相談受け付け)...

国民健康保険に加入している皆さんへ 【国民健康保険課 216-1229～1230】... 所得の申告が必要な人 (1)収入のなかった人(控除対象配偶者や扶養親族を除く) (2)障害年金、遺族年金などの収入のみの人...

表3 公的年金等収入の所得計算方法

Table with columns: 年金収入(A), 所得計算方法. Shows calculation methods for income tax based on pension amounts.

税額の見直し

Table with columns: 具休例, 市・県民税額. Shows examples of tax calculations for different income levels.

妻の均等割額の見直し

平成11年度から実施されてきた定率減税。市・県民税はこれ以上で所得割額の15%～4万円が上限相当額が減税されて...

65歳以上の人の市・県民税の見直し

65歳以上で、合計所得金額が100万円以下の人を受けていた老年者控除48万円が廃止されます。

敬老バスや公民館を使いやすくするために、旧5町の地域事情に配慮した市税の使い方も検討してほしいですね

市・県民税の制度が変わります

この改正は、今回の市・県民税の申告に基づき平成18年度市・県民税から適用されます。改正のあらましは下の表2のとおりです。

定率減税の見直し(すべての人に適用)

平成11年度から実施されてきた定率減税。市・県民税はこれ以上で所得割額の15%～4万円が上限相当額が減税されて...

65歳以上の人の市・県民税の見直し

65歳以上で、合計所得金額が100万円以下の人を受けていた老年者控除48万円が廃止されます。

1月号掲載 2006新春パズルの答え... 当たったかな? A B C D E F G H I J K L し ゐ ん が し ゅ や く の し せ い



暮らし

市民ギャラリー

【別館1階】 ◇2月13日(月)～17日(金)：感謝マンダラ展
◇2月20日(月)～24日(金)：平成17年度明るい選挙啓発ポスター、作文、標語コンクール作品展 ◇2月27日(月)～3月3日(金)：楽しい科学館の紹介 ◇3月6日(月)～10日(金)：市勤労婦人センター活動展

【東別館2階】 ◇2月27日(月)～3月3日(金)：くらしの防火展 ◇3月6日(月)～10日(金)：平成17年度SDY(青少年の翼派遣生徒)写真展
〈管財課216・1159〉

市民奉仕活動賠償傷害保険

◆奉仕活動中に負傷や死亡、行事参加者などに損害を与えた場合、保険金で補償します
◇資格：市内を拠点に年2回

うえんぼう 上坊石塔群

区分：記念物
所在地：上谷口町3070-5、3071-1

平安末期から南北朝期の石塔群で、その変遷を知ることができます。
第15代島津貴久が建てた徳昌寺が廃寺になった後、上坊観音が建立され、その跡地に石塔と逆修塔約80基を集めたものとされています。



鎌倉中期に紀氏と税所氏が現世の安泰と来世の極楽往生や子孫繁栄を願い建立したものと伝えられています。



【文化課 227-1962】

市街化調整区域内での住宅建築

◆市街化調整区域内で住宅などを建築するときは、建築確認申請の前に、事前協議や都市計画法の許可が必要です
◆市街化調整区域内に建築できるのは、①農業、林業、漁業を営む人の住宅 ②50戸以上の建築物がすでに建ち並んでいる土地の区域(平成16年11月1日施行の条例の指定区域内)に建設する住宅 ③区域区分日(昭和46年2月12日)前

がけ地近接等危険住宅移転事業

◆危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のため金融機関から融資を受けた借入金(のり相当額が補助金)条件により異なる)として交付されます ◇対象：原則、昭和46年8月31日以前に建築され、現在住んでいる住宅
〈建築指導課216・1358〉

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などの届け出

◆家屋の取り壊しや名義変更は、登記家屋は法務局へ、未登記家屋は資産税課が各支所

から所有している土地などに建てる住宅 ④指定既存集落内やその周辺の市街化調整区域内に10年以上生活していた人かその家族の住宅 ⑤優良田園住宅の認定を受けた住宅
※許可を受けずに建築を行うと違反建築物となります
◆市街化調整区域内での建築を計画される人は、事前に土地利用調整課216・1383に相談を

被災住宅用地に対する課税の特例

◆対象：住宅が災害により滅失した場合の住宅用地
〈資産税課216・1185、各支所税務課〉

体育館とアクアジム回पीーは定期清掃のため臨時休業
◇期間 2月14日(火)・15日(水)
【かごしま健康の森公園 238-4650】

ハボタンを差し上げます

◆交差点や公園内に植え付けてあるハボタンを、2月下旬から3月上旬にかけて春の草花に植え替えします ◇希望があれば作業中に差し上げます
◇日程など詳しくは公園緑化課216・1368へ

副葬品の自粛を

◆火葬時の燃焼障害やダイオキシン類の発生を防ぐため、副葬品は極力ひつぎに入れないようにしてください ◇該当製品：ビニール、プラスチック、化学繊維、カーボン、皮革、ガラス、金属、不燃品、危険物など

〈北部斎場238・3636 南部斎場260・4900〉

北部斎場の式場・通夜室の利用

◆式場使用料：3時間まで1500円 ◇通夜室使用料：24時間まで4000円 ◇通夜・告別式の準備ひつぎ、霊柩車などは、利用者で手配してください ◇詳しくは北部斎場238・3636へ

水道メーターの取り替え

◆家庭などに設置してある水道メーターは、計量法に基づき有効期間が8年となっています ◇水道局では有効期間が過ぎる前に、新しい水道メーターと取り替えています
◆取り替え作業は、水道局が委託した指定給水装置工事業者が家庭などを訪問し、15分間程度の断水をして行います ◇水道メーターの取り替え作業で代金をいただくことはありません ◇水道局で取り替える水道メーターのみで、各自で取り付けた自己材メーターの取り替えは所有者負担です ◇有効期間の過ぎた自己材メーターは水道局の指定給水装置工事業者に取り替えるを依頼してください
〈水道局営業課213・8516〉

鉛製給水管

◆平成元年8月以前に工事申請された給水管には鉛製給水管が使われているものがあります ◇朝一番や長期間水道を使わなかったときの使い始めの水には、わずかに鉛が溶

けていることがあります
◆念のため10(15)リットル(バケツ一杯程度)の水は飲み水以外に使うことをお勧めします
◆鉛製給水管が使われているかどうかは、検針時に渡している「使用水量等のお知らせ」の給水装置番号がお客さま番号で問い合わせください
◆水道局では、水道メーターの直後約70cmまでにある鉛製給水管を、平成27年度までに年次的に取り替えます
◆メーター直後約70cmの後ろから蛇口までの鉛管の取り替えは利用者負担となります
◆家屋の建て替えや水道局が取り替える時に併せて取り替えることを検討してください
〈水道局給排水設備課213・8522〉

水は限りある資源
無駄なく使うように
心掛けましょう

若年労働者向け相談

◆若年労働者の悩みや不安を解消するため、専門相談員による相談を実施 ◇対象：おおむね35歳までの労働者やその保護者 ◇日時：3月までの毎週水曜日16時～19時(3月29日は除く) ◇場所：ソーホーかごしま(市役所みなと大通り別館6階) ◇相談は無料 ※ただし事前予約が必要
〈商工総務課216・1325〉

差別なき心で 明るい社会を

〈人権啓発室 216・1232〉

渋滞・事故の原因 なくそう違法駐車

「ちょっとの間だけだから」「みんなが止めているから」、そんなドライバーの気持ちが、交通渋滞や交通事故の大きな原因になります。
市では、天文館地区周辺を「違法駐車等防止重点地域」に指定しています。
違法駐車をなくし、安全で住みよいまちをつくりましょう。

交通災害共済

◇受け付け 13時30分～16時

2月10日(金)	田上台福祉館
17日(金)	千年団地公民館
22日(水)	吉野公民館
23日(木)	西菖蒲谷公民館
24日(金)	東菖蒲谷公民館

◇見舞金(1口あたり)
・死亡見舞金130万円
・傷害見舞金(基本額1万円、入院加算1日800円、通院加算1日600円)

【安心安全課 216-1209】

3月1日～7日は春季全国火災予防運動

あなたです 火のあるくらしの見はり役

この時季は、空気が乾燥して風の強い日も多く、火災が発生しやすくなります。

住宅防火いのちを守る 4つの対策

- ・逃げ遅れを防ぐため住宅用火災警報器を設置
- ・寝具や衣類に防災製品を使用
- ・火災を初期に消すため住宅用消火器を設置
- ・お年寄りや身体の不自由な人を守るための隣近所の協力的体制づくり

【消防局予防課 222-0970】

中小企業者向け融資 季節節資金

◇対象：短期運転資金が必要
な人 ◇融資限度額：600
万円 ◇融資利率：年1・7
5% ◇融資期間：1年以内
◇保証料率：実質負担は年
0・81%以内 ◇連帯保証
人：1人以上
〈商工総務課216・1324〉

入札参加資格審査 申請の追加受け付け

【建設工事・測量業務など】
◇対象：18年度に市が発注す
る建設工事・測量業務などの
入札参加を希望する法人が個
人 ※水道局、船舶部(一部)
を除く ◇業種：土木、建築、
電気、管、舗装、造園、測量、
設計、地質調査など ◇期間
：2月6日(月)～17日(金)
◇申請書は契約課で配布中
〈契約課216・1163〉

【水道局の建設工事・設計業 務など】

◇対象：18年度に水道局が発
注する建設工事・設計業務な
どの入札参加を希望する法人



生ごみ処理機で 生ごみ減量

- 生ごみ処理機を購入して、生ごみを乾燥させてもやせるごみとして出しています。
- 生ごみを肥料にできるタイプもありましたが、手軽に使えるということで乾燥タイプにしました。
- ごみを出す量も減るし、機器購入に補助もあるので、ぜひ皆さんも使ってみては。



白川 キクさん
(桜島白浜町)

生ごみ減量に取り組み

生ごみ処理機器購入補助

- ◇家庭用生ごみ処理機器を購入設置し、ごみの減量化に取り組む市民に補助します
- ◇電気式生ごみ処理機器...購入金額の1/2以内(限度額2万5000円、1世帯1基まで)
- ◇その他の生ごみ処理機器...購入金額の1/2以内(限度額3000円、1世帯2基まで)
- ◇申請 購入後3カ月以内に申請書に領収書の原本を添えて提出してください

【リサイクル推進課 216-1290】

異動のときは忘れずに

国民健康保険の手続き

■資格喪失証明書

職場の健康保険をやめたときやその被扶養者でなくなったときの国保加入には、資格喪失証明書、手続き者本人の確認ができるもの(運転免許証、パスポート、預金通帳など)、世帯主の印鑑が必要です。資格喪失証明書は、社会保険事務所か各種健康保険組合へお問い合わせください。

■再交付

保険証を紛失したときや汚損したときは再交付できます。手続き者本人の確認ができるものと世帯主の印鑑が必要です。世帯主以外の方が再交付手続きをした場合、保険証は原則郵送となります。

■高額療養費

保険を適用し、同一の月に医療機関で支払った一部負担金が高額になったときは、申請により次の表の自己負担限度額を超えた分が高額療養費として支給されます。

自己負担限度額(月額)

70歳未満	市民税課税世帯	上位(注1)	139,800円 ※1(77,700円)
	一般	一般	72,300円 ※2(40,200円)
	市民税非課税世帯		35,400円(24,600円)
70歳以上	区分	外来(個人単位)	外来+入院(世帯単位)
		一定以上所得者(注2)	40,200円
	一般	12,000円	40,200円
	市民税II(注3)非課税I(注4)	8,000円	24,600円

- ・医療費が466,000円(※1)、241,000円(※2)、361,500円(※3)を超えた場合は、その超えた分の1%を加算する。
- ・表中()内は過去12カ月以内に4回以上高額療養費の支給がある場合の4回目以降の自己負担限度額

(注1)上位所得者とは、基礎控除後の基準総所得が670万円を超える世帯

(注2)一定以上所得者とは、課税所得(各種控除後)が年額145万円以上ある70歳以上の国保被保険者か老人保健対象者(国保加入者)が1人でもいる世帯に属する人。70歳以上の人と老人保健対象者の年収の合計が一定額未満の人は届け出により「一般」の区分となります

(注3)世帯主と国保加入者全員が市民税非課税の世帯

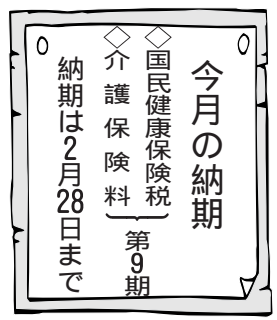
(注4)世帯主と国保加入者全員が市民税非課税の世帯で、各種所得などから必要経費・控除を差し引いた所得が0円となる世帯

◇申請に必要なもの...国保の保険証、世帯主の印鑑、病院の領収書、普通預金通帳(郵便局を除く)

【国民健康保険課 216-1228】

市税の納付は口座振替で

◇市税の納付には、納め忘れを防ぎ、納付の手間と時間を



今月の納期

◇国民健康保険税 第9期
◇介護保険料
納期は2月28日まで

か個人 ◇業種：土木、建築、電気、機械器具設置、設計など ◇期間：2月6日(月)～17日(金) ◇申請書は水道局経理課で配布中
〈水道局経理課213・8511〉

【船舶部 桜島フェリー】の船舶部品購入、船舶工事・船舶検査など

◇対象：18年度に船舶部が発注する船舶部品購入、船舶部品の修繕を含む、船舶工事・船舶検査などの入札(見積合わせ)参加を希望する法人が個人 ◇期間：2月15日(水)～28日(火) ◇申請書は船舶部総務課で配布中
〈船舶部総務課293・2525〉

国民年金・厚生年金の相談

【ねんきんダイヤル】
◇これから年金の請求などをする人 0570・05116
◇すでに年金を受け取っている人 0570・071165 ※受付時間は8時30分～17時(土・日・祝日除く)
【時間延長・休日の年金相談】
◇鹿児島北社会保険事務所：毎週月曜日19時まで ◇鹿児島南社会保険事務所：第2・4月曜日19時まで ※両事務所とも第2土曜日は9時30分～16時

【鹿児島年金相談センター】

◇場所：鹿児島商工会議所ビル(Aイムビル)8階 ※直接窓口へ相談には年金手帳と印鑑を。代理のときは委任状

と代理人の身分を証明するものが必要)
◇鹿児島北社会保険事務所 225・5311、鹿児島南社会保険事務所251・3111

交通局用地の売却

◇一般競争入札で売却します
◇所在地：①下伊敷一丁目5-19(伊敷変電所跡地)252・977㎡ ②下田町6-12地)486・74㎡ ◇申し込み：2月15日までに交通局経理課257・2111へ

よかセンター鹿児島島に加入しませんか

◇中小企業の勤労者に総合的な福利厚生事業を提供 ◇事業内容：各種祝い金、見舞金、健康診断・人間ドック受診助成、各種ツアー、レクリエーション大会の開催、宿泊・購買割引など ◇対象：①市内の中小企業に勤める人や事業主 ②市内に住み市外の中小企業に勤める人 ◇入会金：1人300円 ◇会費：1人

分譲受地の先着順

◇申し込み順により市有地を分譲しています

団地名	区画数	価格	面積
石谷団地(石谷町)	17	780万8千円～949万9千円	266.18㎡～319.73㎡
青空団地(喜入一倉町)	7	246万4千円～380万4千円	308.06㎡～380.42㎡
花尾尾団地(花尾尾町)	4	381万円～449万円	275.34㎡～299.58㎡
甲突団地(郡山町)	1	561万1千円	257.20㎡
上油須木団地(油須木町)	1	417万円	287.72㎡

(平成18年1月18日現在)

2月は省エネ ルギー月間

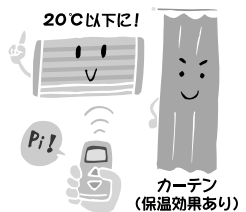
一人ひとりが心がけよう！冬の省エネ

冬はエネルギー消費が増加する季節です。省エネを実践しましょう。

冬にできる省エネのポイント

- ・暖房の設定温度は20℃以下に
- ・暖房機器は不要なつければなしをしない
- ・電気、ガス、石油機器などを買うときは、省エネルギータイプのものを選ぶ
- ・部屋の照明は省エネタイプの電球型蛍光灯を使用する
- ・お風呂は間隔をおかずに入るようにして、追いたきをしないようにする

- ・シャワーは、お湯を流しっぱなしにしない
 - ・外出時はできるだけ車に乗らず、電車・バスなど公共交通機関を利用
 - ・できるだけ家族団らんの時間を増やし、空いた部屋の照明や暖房は切る
- ※省エネに関する資料は市役所東別館1階市民ロビー、市消費生活センターにあります



【市消費生活センター 252-1919】



教養・スポーツ

男女共同参画センター主催事業

【①ママ・パパのための子育て交流セミナー】

◇子育てに関する情報提供や参加者同士の交流 ◇日時：2月18日(土)～3月18日(土)の毎週土曜日(全5回)10時～12時 ◇定員：30人

【②ブログ(簡易型ホームページ)に挑戦!】

◇パソコンでブログを作ったあなたの世界を広げてみませんか ◇日時：3月1日(水)～29日(水)の毎週水曜日(全5回)18時30分～20時30分 ◇定員：20人

【③トークサロン「理想のパートナー(相手)について、あなたの望む相手は?」しあわせの条件?】

◇自分の思う理想のパートナーを本音で語り合ってみませんか ◇日時：2月25日(土)14時～16時 ◇定員：20人



婦人会館は場所もよく使いやすいですね



小原 洋子さん (下荒田一丁目)

○約20人くらいの自主学習グループで、週に1回、婦人会館で太極拳を行っています。
○身体を動かすことをしたいと思い、友だちと一緒に入会しました。

○婦人会館はバス・市電が集まる市街地の中心から歩いて行ける市教育総合センター内にあり、みんなが集まりやすいですね。

青年教養セミナー開設 青年・婦人会館の利用

【①青年教養セミナー】

◇内容 青年の自主学習グループを支援します
◇対象 市内に住むか通勤するおおむね15歳から40歳の15人以上の団体に、年間10回以上実施(1単位2時間以上)している学習グループ

【②青年会館・婦人会館】

◇館内の施設を利用しませんか
◇対象 市内に住むか通勤する青年10人以上(青年会館)女性10人以上(婦人会館)の社会教育関係団体



青年会館・婦人会館 (市教育総合センター内)

【①、②の説明会】

◇日時 2月13日(月)19時～
◇場所 市教育総合センター(山下町6-1) 【青少年課 227-1971】

選挙や政治を考えてみませんか

選挙を考える 市民のつどい



◇内容 講演、選挙啓発作文の朗読とポスター・標語の展示、選挙クイズ大会(賞品あり)など

◇演題 人間大好き
◇講師 タマリ氏(テレビタレント)
◇対象 市内に住む人
◇日時 3月4日(土)13時30分～16時
◇場所 かがしま市民福祉プラザ ◇受講は無料
◇申し込み 電話で3月2日までに市選挙管理委員会216-1470へ

市営施設案内

かがしま文化工芸村

【西別府町2758 ☎281-7175】



◇緑豊かな自然の中で、陶芸や木工芸、手芸などの創作活動をおして、ものづくりの楽しさを体験するなど、市民の皆さんの交流の場となる施設です

◇陶芸では、本格的な窯や乾燥室、釉薬室などを備え、つくる喜びを感じることができます
◇施設内容 陶芸アトリエ、木工芸アトリエ、自由工房、ふれあい広場など
◇開所時間 9時30分～18時
◇休所日 火曜日(祝日の場合は翌日)12月28日～1月4日
◇使用料 1人1日につき 一般 200円、児童・生徒 100円



◇交通
・南国交通バス大峯団地方面行き「鹿実高校前」バス停より徒歩10分
・南国交通バス文化工芸村行き「文化工芸村」バス停下車すぐ

◇これからの人生設計のためにも自分の年金を知ることが大切です ◇対象：市内に住むか通勤する女性

女性のための年金相談

◇内容：市内中小企業のIT化促進を目指したセミナー
◇演題：中国におけるインターネット事情 ◇講師：長谷部剛氏(県立短大助教授)
◇対象：市内の中小企業、商店街に勤務する人 ◇日時：2月17日(金)19時～20時30分

第4回情報化セミナー

◇内容：市内中小企業のIT化促進を目指したセミナー
◇演題：中国におけるインターネット事情 ◇講師：長谷部剛氏(県立短大助教授)
◇対象：市内の中小企業、商店街に勤務する人 ◇日時：2月17日(金)19時～20時30分

サンエールかがしま蔵書点検

◇図書情報コーナーでは、蔵書点検のため次の期間、図書・ビデオ・雑誌の貸出しはできません ※返却は通常どおり ◇期間：2月28日(火)～3月4日(土) 9時～17時
◇サンエールかがしま813・0927

市民農園使用者募集

【松元ささきばる農園】
◇募集区画：87区画(1区画約30㎡) ◇使用料：年間3600円
【喜入ふれあい農園】
◇募集区画：27区画(1区画約50㎡) ◇使用料：年間2000円
◇共通事項 ◇対象：市内に住む農家以外の人(世帯単位) ◇使用期間：4月中旬～平成20年3月末(2年間) ◇募集区画を超えたら抽選
◇申し込み：所定の申込書に必要事項を書いて、2月6日～17日までに直接農政課216・1334か各支所農林事務所へ

市立少年自然の家 寺山学習農園使用者募集

【親子とろろ農園】

◇対象：市内に住む幼・保育園児、小・中学生とその保護者 ◇募集区画：154区画(1区画25㎡) ※3年区画28区画、2年区画29区画、1年区画97区画

【勤労生産学習農園】

◇対象：市内の幼稚園、保育園、小・中学校と少年団体など ◇募集区画：40区画(1区画98㎡)
◇共通事項 ◇使用期間：4月23日(日)～来年3月11日(日) ◇使用料：無料 ◇申し込み：所定の申込書に必要事項を書いて、3月10日までに直接市立少年自然の家244・0333へ

都市農業センター 市民農園使用者募集

【家族用区画】
◇募集区画：約310区画(1区画20㎡) ◇対象：市内に住む人(世帯単位) ◇使用料：年額2400円

【団体用区画】
◇募集区画：約20区画(1区画50㎡) ◇対象：市内にある事業所、地域の団体、幼稚園・学校などの団体 ◇使用料：年額6000円
【車いす使用者用区画】
◇募集区画：約5区画(1区画10㎡) ◇対象：市内に住む車いすを使用する人 ◇使用料：年額1200円
◇共通事項 ◇使用期間：1年～3年 ◇募集区画を超えたら抽選 ◇申し込み：所定の申込書に必要事項を書いて、2月6日～17日に直接都市農業センター238・2666か農政課216・1334、各支所農林事務所へ ※都市農業センターのみ19日まで

鹿児島アリーナ 健康体力相談

◇日時：2月22日(水)、3月2日(木)・8日(水)の14時～16時(1人40分程度) ◇定員：1日3人 ※予約制 ◇相談は無料
◇市民スポーツ課285・2244

成人パソコン教室

オリジナルカレンダー作り

◇内容 エクセルの基本、便利な使い方を学びながらカレンダーを作成
◇対象 市内に住む20歳以上の人
◇日時 3月16日(木)・17日(金)13時～16時
◇場所 市立科学館 ◇受講は無料
◇定員 各20人(超えたら抽選)
◇申し込み 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月25日(必着)までに890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館250-8511へ ※1枚で複数申し込み可

社会体育指導者研修会

◇内容 講演やコース別実技
◇演題 寅さんがスポーツを始める日～若者を活かす地域づくりを目指して～
◇講師 山本文雄氏(県立鹿児島工業高等学校長)
◇対象 市内の体育指導委員、スポーツ少年団指導者、社会体育指導者
◇日時 3月4日(土)13時～16時30分
◇場所 鹿児島アリーナ
◇申し込み 電話かファックスで2月28日までに市民スポーツ課285-2244(FAX258-4570)へ ※体育指導委員は申し込み不要



福祉

修学・就学支度資金貸し付け

◆市内に住む母子家庭の母や寡婦が父母のいない児童
◆修学資金：高校、高専、専修学校、短大、大学での修学に必要な資金ほかの奨学金を受けている場合を除く
◆就学支度資金：今春進学するときの入学金、就学に必要な衣服などの購入資金進学先の合格決定前でも受け付けます
◆詳しくは母子自立支援室216・1264、各支所の福祉課・保健福祉課へ

平成18年度分保育所入所申し込み

◆対象：保護者が就労、妊娠・出産、病気、介護、求職などの理由で、家庭で保育ができない乳幼児(今年度申し込みをして待機中の人も再度申し込みください)
◆第2期の申込期限：2月20日(以降随時受け付け)
◆申し込みは子育て支援推進



大勢で遊ぶ中でルールやマナーを学んでほしい



みもと 麓 美智代さん
(星峯児童クラブ指導員)

○1、2年生の子どもさんを50人程お預かりしています
○今の子どもたちは、兄弟が少ないですから集団生活にあまり慣れていないですね。ここで放課後や長期の休みを一緒に過ごす中で、遊びや生活のルールとかマナーが自然と身についてくるようです。
○子どもたちが、大きくなったときに、児童クラブでみんな楽しく遊んだり、勉強したことを大切に思い出してくれたらうれしいですね。※児童クラブのお知らせは14面



寒さにも負けないよ

福祉用具・住宅改修事業者研修会

◆内容：介護保険で住宅改修の有効な活用法
◆講師：西村伸介氏(福祉住環境コーディネーター)
◆対象：福祉用具・住宅改修関係事業者など
◆日時：2月23日(木) 13時30分～16時
◆場所：かごしま市民福祉プラザ
◆申し込みは不要
◆介護保険課216・1280へ

敬老・友愛バスすこやか入浴証

◆新制度は3月1日から市内全域で実施します
◆新しいバスは通知はがき(1月下旬に発送)に記載してある交付日時・場所です、必ず本人が受け取ってください
◆必要なもの：現在お持ちの敬老・友愛バス、旧5町バスカード、すこやか入浴証、通知はがき、印鑑、積み増し(前払金の入金)のための千円札
◆敬老バスの人のみ
◆通知はがきが来なかった人(申請が間に合わなかった人や転入者)は、3月1日以降に交付します
◆昨年10月までに、旧5町バスカードの交付を受けた人は旧5町各支所で積み増し申請を
◆現行の敬老・友愛バス、すこやか入浴証、旧5町バスカードの新規申請は今月まで受け付けます
◆旧桜島町の敬老バス制度に關しては桜島保健福祉課へ
◆すこやか入浴証、旧5町バスカードの残りは新しい



紙おむつ等助成事業

◆対象：紙おむつなどを使用している65歳以上の高齢者で市民税非課税世帯の人の生活保護世帯を除く
◆内容：在宅の人は、要介護4以上で年額10万円相当、要介護3以下は年額5万円相当の紙おむつを支給
◆入院の人は月額4000円を限度として購入費を助成
◆申請月から支給されます
◆詳しくは高齢者福祉課216・1267、各支所の福祉課・保健福祉課へ

老人介護手当

◆老人介護手当
◆対象：市内に1年以上住み、要介護3以上で65歳以上の寝たきりか重度の認知症の高齢者を、同居などして6カ月以上介護している人(寝たきりの高齢者も1年以上市内に住み、在宅でない期間が通算で31日を超えないことが必要)
◆支給

バスの交付までに使い切ってください
◆詳しくは高齢者福祉課216・1266、障害者福祉課216・1273へ

友愛タクシー券

◆有効期限は3月31日です
◆18年度分は3月下旬に本人あてに郵送します(初めての人は申請が必要)
◆友愛タクシー券の交付を受けた人は、敬老・友愛バスの交付は受けられません
◆詳しくは障害者福祉課216・1273、谷山福祉事務所福祉課へ

家族介護慰労金

◆家族介護慰労金
◆対象：市内に1年以上住み、要介護3以上で65歳以上の寝たきりか重度の認知症の高齢者を、同居などして6カ月以上介護している人(寝たきりの高齢者も1年以上市内に住み、在宅でない期間が通算で31日を超えないことが必要)
◆支給

◆家族介護慰労金
◆対象：1年間継続して要介護4以上で、その期間中、介護保険サービスを利用していない65歳以上の人を介護している人(高齢者、介護者ともに市内に住み、住民税非課税世帯)
◆支給額：年額10万円
◆申請時期：随時
◆詳しくは高齢者福祉課216・1267、各支所の福祉課・保健福祉課へ

各支所の福祉課・保健福祉課

- 谷山福祉事務所福祉課 ☎269-2111
- 伊敷福祉課 ☎229-2111
- 吉野福祉課 ☎244-7379
- 吉田保健福祉課 ☎294-1214
- 桜島保健福祉課 ☎293-2360
- 喜入保健福祉課 ☎0993-45-3755
- 松元保健福祉課 ☎278-5417
- 郡山保健福祉課 ☎298-2114

高齢者の暮らしを応援

在宅介護支援センター ふれあいまつり「悠楽祭」

◆内容 講演「元気で長生き、PPKのコツ!」、健康体操の実演、介護・福祉相談、握力・足指力測定、福祉用具などの展示
◆講師 昇 幹夫氏(医師・元気で長生き研究所所長)
◆日時 3月8日(水) 12時～16時30分
◆場所 かごしま県民交流センター
◆入場は無料



【市基幹型在宅介護支援センター中央 219-3700】

4月1日から 障害者自立支援法が施行されます

一改革のポイント
■福祉サービスをひとつに
障害の種類(身体・知的・精神)にかかわらずなく福祉サービスが共通の制度として提供されます。
■もっと働ける社会に
障害のある人がもっと働くことのできる社会にするため、新たな就労支援事業を創設し、雇用施策と連携を強めます。
■地域の社会資源を活用できるよう規制緩和
身近な場所でサービスが利用できるように規制緩和を進め、利用者本位のサービス向上を図ります。
■手続きや基準の透明化・明確化
サービスを公平に利用できるよう客観的な尺度を導入し、サービス利用の手続きを透明化します
■利用者負担の見直し
サービス利用者も費用の一部を負担し、みんなで支えるしくみにします。現在、支援費サービスを利用している人で、未申請の人は申請書などを提出してください。
【障害者福祉課216-1272、216-1273、各支所の福祉課・保健福祉課】

申請は毎年必要です

平成17年度分の市民福祉手当

	重度障害者(児)手当	遺児等修学手当
対象者	平成17年10月1日(20歳未満の人は平成17年4月1日)現在で1年以上本市に住み、次のいずれかに該当する人(保護者が本人が申請、所得の制限なし) ①身体障害者手帳1・2級所持者 ②療育手帳A ₁ ・A ₂ ・B ₁ 所持者 ③精神障害者保健福祉手帳1・2級所持者 ④障害が①～③と同程度と認められる人 ※特別障害者手当などの受給者、福祉施設への入所者、精神病院などへの措置入院者を除く	平成17年4月1日現在で1年以上本市に住み、次のいずれかに該当する義務教育中の児童(保護者が申請、所得の制限なし) ①父母が離婚 ②父母の一方か両方が ・死亡 ・重度の障害者(身体障害者手帳1・2級所持者、療育手帳A ₁ ・A ₂ ・B ₁ 所持者、精神障害者保健福祉手帳1・2級所持者) ・引き続き1年以上の遺棄・拘禁・行方不明 ③婚姻によらない出生など ※児童が児童福祉施設に入所の場合は除く ※17年度分は、3月31日までに申請してください
手当額	年額24,000円	
申請に必要なもの	①身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳 ②申請者名義の預金通帳(郵便局を除く) ③印鑑	①平成17年4月1日以降に発行された申請者と児童の戸籍謄本か戸籍の全部事項証明書 ②申請者名義の預金通帳(郵便局を除く) ③印鑑 ※父母の一方か両方が重度障害者の場合、身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳も必要
問い合わせ	障害者福祉課 216-1273	子ども福祉課 216-1260
	谷山福祉事務所福祉課	

貸修し学付資 け金

◇高校・短大・大学などに入学するための必要な経費(入学金、制服、教科書など)を貸し付けます ◇対象:市内

健康

育児教室

◇内容:育児としてつけ病気、離乳食など ◇対象:平成17年9月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族 ◇日時:2月28日、3月7日、14日、28日の火曜日13時30分~15時30分(全4回) ◇場所:中央保健センター ◇定員:50人(先着順) ◇受講は無料 ◇申し込み:電話で中央保健センターへ

乳幼児健康診査

◇子どもの健康や健全な発育発達のため、乳幼児健康診査

児童クラブ

放課後の生活と遊びの場



■仕事などで昼間保護者のいない小学校低学年児童の健全育成のため児童クラブを設置しています。 ◇開設日時...平日14時~18時、土曜日・夏休みなど9時~18時 ◇保護者負担金あり(月額3,500円ほか) ◇申し込みは、直接下記の児童クラブへ

Table with 3 columns: 校区名, 電話番号, 校区名, 電話番号, 校区名, 電話番号. Lists various districts and their phone numbers.

※瀬々串、中名、前之浜の市外局番は0993

■児童クラブは、下記の施設にもあります。開設時間、保護者負担金、申込方法などは直接各施設へ

Table with 3 columns: 校区名, 施設名, 電話番号. Lists facilities like 山下 集成学舎 and their phone numbers.

【子育て支援推進課 216-1259. 各支所の福祉課・保健福祉課】

基本健康診査

◇対象:40歳以上の人が32歳(昭和48年生まれ)の女性 ※職場などで受診できる人を除く ◇検診項目:問診、身体計測、血圧測定、検尿や血液検査など ◇検診は無料(すこやか受診券を持参してください) ◇肝炎ウイルス検診も同時に実施(有料) ◇昨年度の対象者で受診していない人も受診できます ◇集団検診会場が医療機関で受診してください ◇保健予防課へ

がん集団検診

【胃がん検診(間接撮影)】 ◇対象:40歳以上の人(胃・十二指腸を切除した人を除く) ◇受付時間:8時30分~9時30分 ◇検診料:1000円 ◇子宮がん検診(細胞診断) ◇対象:20歳以上の女性 ◇受付時間:8時30分~9時、13時~13時30分 ◇検診料:600円



子どもの健康を確かめましょう

【乳がん検診】

◇対象:30歳以上の女性 ◇受付時間:8時30分~9時、13時~13時30分 ◇検診料:30歳代・50歳以上は11000円、40歳代は16000円 ◇申し込み

ミニドック検診

◇対象:昭和30年・40年生まれの市内に住む人 ※職場などで受診できる人を除く ◇内容:基本健康診査、がん検診、歯周疾患、骨粗しょう症、腹部超音波検診など ◇検診料:男性7000円、女性1万1000円(生活保護世帯・市民税非課税世帯の人は無料。証明が必要) ◇詳しくは県民総合保健センター 220-2332へ

【がん集団検診日程】

Table with 4 columns: 月, 日, 曜日, 検診会場. Lists dates and locations for cancer group checkups.

※現在申し込みを受け付けている検診のみ掲載しています

2月20日(月)~22日(水)は 保守点検のため臨時休館 【スパランド裸・楽・良 245-7070】

スパランド裸・楽・良 大会

◇日時:3月2日(木) ※雨天時は中止 ◇場所:郡山総合運動場 ◇募集チーム数:15チーム(超えたら抽選) ※1チーム5~6人相互審判のため審判免許取得者を3人入れること ◇参加料:1人1000円(昼食代を含む) ◇申し込み:所定の申し込み用紙で2月19日(必着)までに〒891-1102 東保町1-450 スパランド裸・楽・良 245-7070へ

お達者クラブ

◇健康づくりと寝たきり予防のために、お達者クラブに参加しませんか ◇内容:健康チェック、個別相談、歌唱、健康体操(転倒防止、脳若返り)、創作活動折り紙、ちぎり絵)、レクリエーションなど ◇対象:心身の機能低下が気になったり、外出することが面倒になってきた人 ◇場所:地域の公民館、福祉館、集会場(現在214カ所) ◇回数:月2回 ◇参加は無料(材料費などは実費負担) ◇詳しくは各保健センター、各支所の保健福祉課へ



中間お達者クラブ

成人健康相談

あなたの健康をチェック

◇今、話題のメタボリックシンドローム(代謝異常症候群)や生活習慣病予防の個別相談に、医師・保健師・栄養士が応じます ◇血圧・体脂肪測定、検尿(無料)血液検査(有料)骨密度測定(有料、一部の保健センターを除く)も行っています 【各保健センター】

Table with 2 columns: 実施場所, 実施日と受付時間. Lists health consultation locations and times.

お済みですか

3月1日~7日は子ども予防接種週間

4月からの入学・入学に備えて必要な予防接種を済ませ、病気を未然に防ぎましょう。

■保健センターでの接種 ◇ポリオ 生後3月以上生後90月未満 ◇BCG 生後3月以上生後6月未満 ■委託医療機関での個別接種 ◇接種対象者は右表のとおり

麻しん・風しん接種が4月1日より混合ワクチンとなり対象年齢が変わります。1歳以上で未接種の人は3月31日までに済ませてください(平成17年3月1日生まれ以降の人は、新制度での混合ワクチン接種になります)

Table with 3 columns: 予防接種, 対象者. Lists vaccination types and target groups.

※母子健康手帳と通知書を持参(接種券を紛失した場合や転入者をご連絡を) ※日本脳炎の接種を希望する場合はご相談ください

【保健予防課】

すこやか鹿児島っ子

子育て・知っ得情報

Q.新しい保育所ができるそうですね。

A.今年4月に、これまでの83カ所の認可保育所に加えて、2カ所の認可保育所が新たに開所します。

●どこにできるの？

◇西谷山保育園(下福元町742)定員60人

◇田上キッズ保育園(田上四丁目13-15 田上幼稚園内)定員30人

※保育所名は仮称

●入所を希望する場合は？

子育て支援推進課、各支所で配布する所定の申込書で、2月15日までに申し込んでください。(以降随時受け付け)
※既に他の保育所へ申し込みをして、今回、新規開所する保育所に入所を希望する場合はお問い合わせください。

【子育て支援推進課 216-1258、
谷山福祉事務所福祉課 269-2111】



【西部保健センターにて】
※写真を差し上げます。広報課までご連絡ください

◇内容：水中運動で身体機能アップ！基本動作と膝・腰痛への効用ほか ◇講師：柳田豊氏(県健康づくり運動指導者協議会副会長) ◇どこ

かごしま温泉健康プラザ 上手な利用講座

◇内容：水中運動で身体機能アップ！基本動作と膝・腰痛への効用ほか ◇講師：柳田豊氏(県健康づくり運動指導者協議会副会長) ◇どこ

◇難病患者などを介護している人が、病気などの事情で介護が困難になった場合に、一時的に患者を病院などの医療施設に入所させることができ

難病患者などの 短期入所事業

なたでも参加できます ◇日時：2月21日(火)13時30分～15時30分 ◇場所：西部保健センター ◇受講は無料 ◇申し込みは不要 ◇動きやすい服装で参加ください(水着は不要) ◇健康づくり推進課 216・1492

輸入食品の安全確保など に関する意見交換会

◇農薬などが一定量以上含まれる食品流通の原則禁止と輸入食品の安全確保に関する意見交換会を実施します ◇日時：2月24日(金)13時～16時30分 ◇場所：サンエールかごしま ◇定員：250人(先着順) ◇申込期限：2月16日 ◇申込方法など詳しくは、厚生労働省・市ホームページか厚生労働省食品安全部企画情報課 03・5253・1111へ

精神障害者相談事業

◇市の委託を受けた相談員(精神障害者の家族)が社会復帰などの相談に応じます ◇詳しくは保健予防課へ

こころの健康教室

【東部保健センター】
◇内容：軽症うつとその予防 ◇講師：大迫政智氏(メンタルヘルスかごしま中央クリニック院長) ◇日時：3月1日(水)14時～16時 ◇場所：かごしま市民福祉プラザ
◇受講は無料 ◇託児希望者は事前にご連絡ください
◇申し込みなど詳しくは東部保健センターへ ※当日は公共交通機関をご利用ください
【松元地区保健センター】
◇内容：心身の健康とつづ ◇講師：武井美智子氏(武井

保健所・保健福祉課問い合わせ先

- 生活衛生課・保健予防課 〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11 ☎258-2321
- 中央保健センター 〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11 ☎258-2321
- 東部保健センター 〒892-0816 山下町10-5 ☎216-1310
- 南部保健センター 〒891-0141 谷山中央五丁目26-7 ☎268-2315
- 西部保健センター 〒890-0023 永吉二丁目21-6 ☎252-8522
- 吉田保健福祉課 〒891-1392 本城町1696 ☎294-1215
- 桜島保健福祉課 〒891-1415 桜島藤野町1439 ☎293-2360
- 喜入保健福祉課 〒891-0203 喜入町7000 ☎0993-45-3755
- 松元保健福祉課 〒899-2792 上谷口町2883 ☎278-5417
- 郡山保健福祉課 〒891-1192 郡山町141 ☎298-2114

猫の飼い主のみなさんへ
◇屋内飼育に努め、専用のトイレを用意し、排泄のしつけをしましょう
◇子猫を生ませたくないときは、不妊去勢手術をしましょう
◇動物をみだりに殺傷虐待、遺棄することは「動物の愛護及び管理に関する法律」により禁止されています(生活衛生課)

◇申し込みは不要
◇松元保健福祉課

内科クリニック院長) ◇日時：2月28日(火)14時15分～16時15分 ◇場所：松元地区保健センター ◇受講は無料

●休日の昼間
◆医療(8科)...225-1499-258-2323
◆歯科...口腔保健センター 223-0378
※都合により、休日在宅医が変わることがあります。受診の前に確認してください。



●夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499
◆全夜間輪番在宅医(外科) 225-1499-258-2323
◆喜入地域輪番医 0993-22-6868
◆歯科診療所輪番制 222-0574
◆夜間救急薬局 239-8180

2月11日(祝)

- 内科
前田内科クリニック(小川町) 225-5600
- 林八千夫内科医院(加治屋町) 225-0055
- 樺山医院(鴨池二丁目) 256-7788
- 坂之上病院(下福元町) 261-6602
- 小児科
サンタ子どもクリニック(和田二丁目) 260-0310
- 外科
野上病院(小松原一丁目) 268-4185
- こしのクリニック(城西一丁目) 256-5055
- 整形外科
しづや整形外科(宇宿四丁目) 275-1122
- 皮膚科
田中ひふ科医院(東谷山四丁目) 269-1345
- 産婦人科
伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目) 250-0341
- 眼科
田代眼科医院(中町) 226-2615
- 耳鼻科
まつなが耳鼻咽喉科(伊敷六丁目) 218-0133

2月12日(日)

- 内科
宮田内科消化器科(吉野町) 244-6446

- ますみクリニック(明和一丁目) 282-1586
- 大勝病院(真砂本町) 253-1122
- 溝口内科医院(山田町) 265-5698
- 小児科
馬場小児科医院(皇徳寺台四丁目) 265-1616
- 外科
小田代病院(荒田一丁目) 253-8111
- 浜田クリニック(谷山中央一丁目) 267-2300
- 整形外科
整形外科吉野台クリニック(吉野町) 243-5550
- 皮膚・泌尿器科
永田医院(加治屋町) 222-2727
- 産婦人科
片瀬クリニック(山之口町) 222-2560
- 眼科
吉村眼科(宇宿三丁目) 252-6221
- 耳鼻科
耳鼻咽喉科村野クリニック(伊敷三丁目) 229-3318

2月19日(日)

- 内科
池之上クリニック(池之上町) 247-1855
- 中江病院(西千石町) 224-3121
- 大徳内科(宇宿一丁目) 254-8011

- 迫口医院(桜ヶ丘二丁目) 264-2161
- 小児科
大坪子どもクリニック(田上二丁目) 286-6121
- 外科
厚地脳神経外科病院(東千石町) 226-1231
- 中野脳神経外科(東開町) 284-5866
- 整形外科
梅津整形外科医院(川上町) 244-6300
- 泌尿器科
新村病院(西田二丁目) 256-6200
- 産婦人科
やはたウイメンズクリニック(下荒田三丁目) 254-3661
- 眼科
崎元眼科(東千石町) 222-6627
- 耳鼻科
吉耳鼻咽喉科アレルギー科(川上町) 295-7123

2月26日(日)

- 内科
高田病院(堀江町) 226-4325
- たけ内科(田上六丁目) 255-3322
- かずしクリニック(紫原六丁目) 253-6200
- 益崎内科(小松原二丁目) 267-5281
- 小児科
井上小児科医院(下福元町) 262-3811
- 外科
有馬胃腸科外科医院(与次郎一丁目) 251-6336
- 松本醫院(鷹師二丁目) 252-4181
- 整形外科
尾辻皮膚泌尿器科外圍整形外科(下伊敷一丁目) 220-6281

- 皮膚・泌尿器科
尾辻皮膚泌尿器科外圍整形外科(下伊敷一丁目) 220-6281
- 産婦人科
総合病院鹿児島生協病院(谷山中央五丁目) 267-1455
- 眼科
山下眼科クリニック(谷山中央三丁目) 269-2500
- 耳鼻科
うえの耳鼻咽喉科クリニック(紫原三丁目) 812-1133

3月5日(日)

- 内科
五反田内科クリニック(山之口町) 227-2038
- 島田内科(武岡二丁目) 282-3363
- 新杏病院(宇宿三丁目) 257-2255
- 岡田脳神経クリニック(上福元町) 263-5570
- 小児科
みなみクリニック(鴨池二丁目) 254-0043
- 外科
黒木外科胃腸科病院(田上二丁目) 256-2233
- 原田クリニック(和田一丁目) 260-0007
- 整形外科
森元整形外科(上荒田町) 252-3535
- 皮膚科
猿渡ひふ科クリニック(船津町) 222-2060
- 産婦人科
となりクリニック(上之園町) 812-6555
- 眼科
宮園眼科クリニック(武一丁目) 256-0555
- 耳鼻科
島耳鼻咽喉科(下福元町) 262-3387

市政レポート



1月5日
初荷次々とせり落とし
初せりの威勢のいいかけ声が飛び交った中央卸売市場の青果、魚類市場。青果市場(写真)では桜島大根のほか市内産の七草がゆの食材なども並びました。

1月12日 桜島大爆発を想定した総合訓練
JR 鹿児島駅、桜島溶岩グラウンドを主会場に行われた桜島火山爆発総合防災訓練に約5200人が参加。捜索犬による被災者捜索訓練、自衛隊や婦人会による炊飯支援訓練などを実施し、防災への決意を新たにしました。



1月8日 冬の青空に一斉放水
新栄町の消防総合訓練研修センターで消防出初式がありました。消防局職員、消防団員合わせて約1500人が消火、救助、救急活動などの総合訓練を行いました。



1月15日
ひゅっひゅっひゅっ
音が鳴るこまも登場
ふるさと考古歴史館が開催した地域こども教室では、14組の親子がこま作りやこま回しに挑戦。回すと笛のような音が鳴る「うなりこま」(写真)には多くの子どもたちの関心を集まりました。



楽しむ **生き生き 健康体操クラブ**

●市の施設で自主的に活動しているグループを募集します。電話かきで
〒892-8067 山下町11-1
1 広報課 216・1133 へ

■音楽に合わせて体を大きく動かし、筋肉を伸ばす運動をしています。
先生のユーモアたっぷりの指導で笑いが絶えることがあります。汗もたくさんかくので、若々しさを取り戻した気がします。
■活動は、第2・4火曜日 13時30分～15時
■問い合わせは、高齢者福祉センター 谷山 268・333



【お茶どころ】
松元地域のほぼ中心に位置し、緑が豊かで、都市近郊型農業の振興を図っているまちです。城河内川沿いは米づくりが行われ、そのほかは畑。畑のうち8割はお

だいすきがごしま **マイタウン**
四元町

新茶の季節に緑が輝く
お茶づくりで一番の心配事は霜の被害。昔は防霜ファンをまわすことで、空気を動かし気温の調節をしてきました。現在、防霜かんがい事業でスプリンクラーによる散水を行っています。気温が5度になるとセンサーの働きで水がまかれ、1度になると止まります。その水がお茶の葉の上で凍ることで、霜の被害を防ぐことができます。
この水は、松元ダムから汲み上げられ、ファームポンドに一時的に貯蔵し、お茶畑などに送り出



上四元 正昭さん



新茶の季節に向けて有機肥料をまく

【地域が子どもを育てる】
鷲巣川、城河内川は夏になるとホテルでいっぱいになります。市街地から車で約15分の場所にこのような自然が残っているのは驚くことではないでしょうか。
すばらしい自然のほか、地域が子どもを育てるといふ風習が今でも強く残っています。これらを大切に、子どもたちが「このまちに生まれ、育つてよかった」と思えるまちにしたいですね。

取材メモ

現在の桜島大根のギネス記録は31.1kg。3年前に桜島の生産者が収穫したものです。さぞ収穫風景は迫力があるだろうと、桜島白浜町の大野勤さんの協力で表紙写真を撮影しました。桜島大根は葉の部分を持って引き抜きます。思ったより、すっと抜けるように見えました。現れた大根の第一印象はその量感と力強さ。試しにたくさん並べてもらおうと、その光景に圧倒されました。

市の人口(推計)

(平成18年1月1日現在)
人口総数 604,913人
男 281,619人
女 323,294人
世帯数 255,741世帯

市役所・支所

- 鹿児島市役所 ☎224-1111
〒892-8677 山下町11-1
- 谷山支所 ☎269-2111
〒891-0194 谷山中央四丁目4927
- 伊敷支所 ☎229-2111
〒890-0008 伊敷五丁目15-1
- 東桜島支所 ☎221-2111
〒891-1543 東桜島町863-1
- 吉野支所 ☎244-7111
〒892-0871 吉野町3256-3
- 吉田支所 ☎294-2211
〒891-1392 本城町1696
- 桜島支所 ☎293-2345
〒891-1415 桜島藤野町1439
- 喜入支所 ☎0993-45-1111
〒891-0203 喜入町7000
- 松元支所 ☎278-2111
〒899-2792 上谷口町2888
- 郡山支所 ☎298-2111
〒891-1192 郡山町141